



PET712/12

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: 000000000000

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация	6
	Безопасность	6
	Примечание	16

2	Portable DVD player	19
	Введение	19
	Комплектация	20
	Обзор основного устройства	22
	Обзор дисплеев	25
	Обзор пульта ДУ	26

3	Начало работы	30
	Подготовка к работе	31
	Подключение аудио/видео кабелей	32
	Подключение источника питания	33
	Установка батареек пульта ДУ	36
	Подключение наушников	37
	Выбор языка экрана	38

4	Использование player	39
----------	-----------------------------	----

Включение	39
Воспроизведение дисков	39
Регулировка громкости	40
Регулировка дисплея	41
Параметры воспроизведения	42

5	Настройка параметров	47
	Возможности управления воспроизведением	47
	Код DivX Video-on-Demand	47
	Ограничение доступа	49
	Возврат к установкам по умолчанию	50
	Выбор экранного формата ТВ	51
	Выбор формата выходного видеосигнала	52
	Выбор параметров аудиовыхода	53
	Выбор цифрового аудиовыхода	53

6	Устранение неисправностей	55
----------	----------------------------------	----

7	Информация о продукте	58
----------	------------------------------	----

1 Важная информация

Безопасность

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Соблюдайте данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.

- ⑧ Запрещается устанавливать возле источников нагрева, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и др. приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ В странах с поляризованной сетью питания соблюдайте меры техники безопасности поляризованной вилки или вилки заземляющего типа. Поляризованная вилка имеет два контакта, причем один из них шире другого. Вилка заземляющего типа имеет два контакта и третий контакт заземления. Широкий контакт или третий контакт заземления предоставлены для обеспечения безопасности. Если входящая в комплект вилка не подходит для розетки, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки. Осторожно! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.



- ⑩ Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области возле вилки, розетки и в местах выхода из устройства.
- ⑪ Используйте только приспособления/ принадлежности, указанные производителем.
- ⑫ Устанавливайте только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, указанные производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- ⑬ Отключайте устройство от сети во время грозы или в случае длительного перерыва в использовании.

- ⑭ Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, пролитая жидкость или попадание в устройство какого-либо предмета, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- ⑮ Использование батарей: **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ** – Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению устройства:
 - Вставляйте батареи правильно, + и - как указано на устройстве.
 - Не устанавливайте одновременно батареи разного типа (старую и новую или угольную и щелочную и т. п.).
 - При длительном перерыве в использовании извлекайте батареи.

- ①6 Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- ①7 Запрещается помещать на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуда с жидкостями, зажженные свечи).
- ①8 В этом продукте могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации или переработке обратитесь в соответствующие организации или в альянс Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус этого player.
- Запрещается смазывать детали этого player.
- Запрещается устанавливать этот player на другие электрические устройства.
- Беречь player от прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри player.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения player от электросети.

Подключение вилки

Провода в силовом проводе имеют следующую расцветку: голубой = нейтральный (N), коричневый = под напряжением (L). Если эти цвета не совпадают с цветными контактами, обозначающими зажимы вилки, выполните следующее:

- Подсоедините голубой провод к зажиму с отметкой N или к зажиму черного цвета.
- Подсоедините коричневый провод к зажиму с отметкой L или к зажиму красного цвета.
- Запрещается подсоединять провода к зажиму заземления вилки (зажим с

отметкой E (или e) или зажим зеленого цвета (или зелено-желтого)).

Перед тем, как снять крышку вилки, убедитесь, что шнуровой ниппель зафиксирован над оболочкой соединительного кабеля, а не только над двумя проводами.

Вилка питания

Данное устройство снабжено соответствующей вилкой 13 А. Для замены плавких предохранителей вилки этого типа выполните следующее:

- ① **Снимите крышку плавкого предохранителя и извлеките предохранитель.**
- ② **Закрепите новый плавкий предохранитель типа BS13625 А, одобренный A.S.T.A. или BSI.**

- ③ **Закройте крышку предохранителя.**
Если предоставленная вилка не подходит для розетки, ее следует отрезать и заменить на другую.

Встроенный в вилку питания плавкий предохранитель должен быть типа 5 А. Если используется вилка без предохранителя, плавкий предохранитель распределительного щита не должен превышать 5 А. Отрезанную вилку следует убрать во избежание риска поражения током при ее использовании с розеткой 13 А.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.
Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.
Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким

уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.

- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите регулятор громкости на низком уровне.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Прослушивание в течение разумного срока:

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать ваше аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не настраивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а так же во время катания на велосипеде, роликовой доске и т.п. Это может

привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено.

Примечание



Данный продукт соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.

Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций: 73/23/ЕЕС + 89/336/ЕЕС + 93/68/ЕЕС

Внесение любых изменений, которые должным образом не разрешены Philips Consumer Electronics, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно

наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в таких целях.

Для записи и воспроизведения материалов может потребоваться разрешение. См. закон об авторском праве 1956 г и Закон об охране прав артистов-исполнителей с 1958 по 1972 г.

Утилизация продукта и упаковочный материал

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если продукт маркирован значком с изображением перечеркнутой корзины, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС.

Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местном

законодательстве по вопросу раздельной утилизации.

Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия в бытовой мусор. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Излишние упаковочные материалы отсутствуют. Мы сделали все, чтобы упаковка легко разделялась на отдельные материалы. Соблюдайте местные правила в отношении утилизации упаковочных материалов.

Данный player имеет этикетку:



2 Portable DVD player

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в Philips! Для получения всех преимуществ, предоставляемых Philips, зарегистрируйте продукт по адресу www.Philips.com/welcome.

Введение

Ваш портативный DVD проигрыватель воспроизводит цифровые видеодиски, отвечающие универсальному стандарту DVD Video. С ним вы можете воспроизводить фильмы с качеством изображения как в кинотеатре и стереофоническим или многоканальным звуком (в зависимости от диска и от настройки воспроизведения). Вы можете также выбрать звуковую дорожку, язык субтитров и угол просмотра (в зависимости от диска DVD). Кроме того, вы

можете установить ограничения просмотра, чтобы предотвратить просмотр детьми определенных дисков.

Проигрыватель DVD воспроизводит следующие диски:



видеодиски DVD



Video CD



MP3



Audio CD

компакт-диски с файлами
JPEG

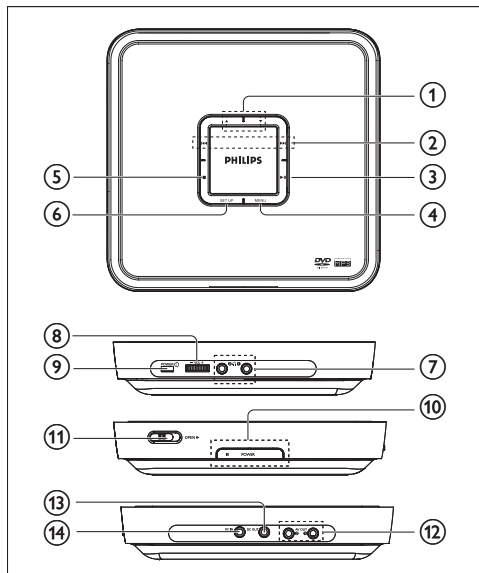
- ЖК-дисплей с диагональю 7" x 2
- Пульт дистанционного управления
- Адаптер питания переменного тока
- Автомобильный адаптер (12 В)
- Кабель AV x 2
- Чехол для автомобиля x 2
- Сетевой шнур Y-типа

Комплектация

Проверка и идентификация содержимого упаковки:

- Портативный проигрыватель DVD

Обзор основного устройства



1 ▲▼

- Перемещение курсора вверх / вниз

2 ◀▶

- Переход к предыдущему или следующему разделу, дорожке или записи.
- Перемещение курсора влево/вправо

3 ▶▶

- Пуск или остановка воспроизведения

4 MENU

- Вход или выход из меню DVD

5 ■

- Остановка воспроизведения

6 SETUP

- Вход и выход из меню настройки системы

7 🎧

- Гнездо для наушников

8 VOL +, -

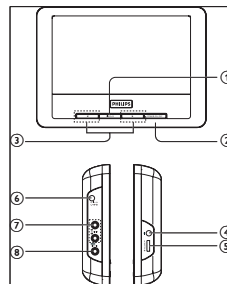
- Настройка громкости наушников

9 POWER ⏻

- Включение или выключение проигрывателя DVD

- ⑩ **POWER/IR**
 - Питание/Индикатор дистанционного датчика
- ⑪ **OPEN**
 - Открытие крышки отсека для дисков для вставки или извлечения диска
- ⑫ **AV out 1 and 2**
 - Гнезда Audio/Video
- ⑬ **DC OUT**
 - Входной разъем для подключения питания постоянного тока к двум дисплеям
- ⑭ **DC IN**
 - Гнездо электропитания

Обзор дисплеев



- ① **DISPLAY**
 - Настройка экранного меню
- ② **POWER ON/OFF**
 - Включение или выключение экрана
- ③ 
 - Настройка отображения параметров экрана
- ④ 
 - Разъем для наушников
- ⑤ **VOL +, -**

- Регулировка громкости

⑥ DC IN

- Источник питания проигрывателя DVD

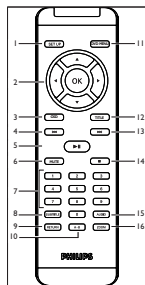
⑦ Audio In L(left) and R(right)

- Входные разъемы Audio/Video

⑧ VIDEO IN

- входной видеоразъем

Обзор пульта ДУ



① SETUP

- Вход и выход из меню системы

② ◀▶▼▲, OK

- Перемещение курсора вверх / вниз / влево / вправо.
- Подтверждение выбора.

③ OSD

- Доступные функции

④ ⏮

- Переход к предыдущему разделу, дорожке или записи.

⑤ PLAY/PAUSE ▶||

- Запуск / пауза / возобновление воспроизведения

⑥ MUTE

- Отключение звука

⑦ Цифровая клавиатура 0 - 9

- Ввод чисел.

⑧ SUBTITLE

- Выбор языка субтитров для диска DVD.

⑨ RETURN

- Возвращение в меню PBC (управление воспроизведением) диска VCD

⑩ A-B

- Настройка повторного воспроизведения определенного раздела

⑪ DVD MENU

- Возвращение в главное меню диска DVD

⑫ TITLE

- Возвращение в меню записей диска DVD

⑬ ►►

- Переход к следующему разделу, дорожке или записи

⑭ STOP ■

- Остановка воспроизведения

⑮ AUDIO

- Выбор языка аудиовоспроизведения при воспроизведении диска DVD или выбор аудиорежима (Стерео,

Левый Моно, Правый Моно) при воспроизведении диска VCD/CD.

⑯ ZOOM

- Увеличение или уменьшение изображения (в т.ч. активного)

3 Начало работы



Внимание

- Используйте кнопки управления только в соответствии с инструкциями руководства пользователя.

Всегда следуйте инструкциям в данном разделе.

При обращении в Philips вам потребуется назвать модель и серийный номер изделия.

Найдите номер модели и серийный номер данного player на задней или нижней панели player. Укажите здесь данные номера:

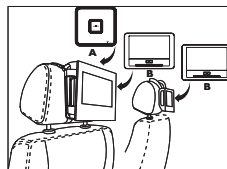
Номер модели _____

Серийный номер _____

Подготовка к работе

Для использования player в машине прикрепите player и два экрана к задней части подголовников передних сидений.

- 1 Закрепите чехлы для автомобиля на подголовниках сидений.
- 2 Поместите проигрыватель DVD и оба экрана в чехлы.



- 3 Застегните пряжку и затягивайте ремень, пока он не будет надежно закреплен на подголовнике.

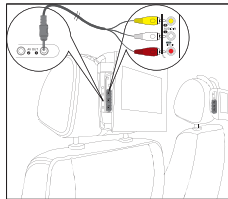
Подключение аудио/видео кабелей



Примечание

- Следите, чтобы цвета кабеля AV и разъемов совпадали: желтый кабель предназначен для желтого видеоразъема, а красный или белый кабель -- для красного или белого аудиоразъема соответственно.

- 1 Подключите кабель AV к основному устройству и к экрану.



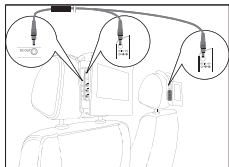
Подключение источника питания



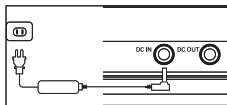
Внимание

- Риск повреждения продукта! Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели player.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока извлекайте вилку из розетки электросети. Не тяните за шнур питания.

- 1 Подключите конец сетевого шнура с одним разъемом к **DC OUT** разъему основного устройства.
- 2 Подключите один из концов сетевого шнура с двумя разъемами к разъему **DC IN** одного из экранов.
- 3 Повторите шаг 2 для другого экрана.

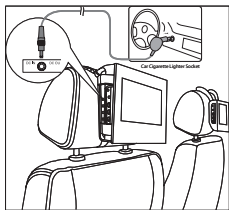


IN основного устройства и розетке электропитания.



4 Подключение источника питания:

- Подключение питания от машины. Подключите кабель автомобильного адаптера к разъему **DC IN** основного устройства и разъему прикуривателя автомобиля.



- Подключение к бытовым источникам питания. Подключите кабель адаптера переменного тока к разъему **DC**

Установка батареек пульта ДУ



Внимание

- Взрывоопасно! Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батарейки.
- Опасность уменьшения времени работы батареи! Не устанавливайте батареи различных типов и торговых марок.
- Риск повреждения продукта! Если пульт ДУ не используется в течение долгого времени, извлеките батареи.
- Перхлораты - может потребоваться специальное обращение. См. www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

При первоначальном использовании.

1

Удалите защитный ярлычок для активации батареек пульта ДУ.

Замена батареек пульта ДУ.

1

Откройте крышку батарейного отсека.

2

Вставьте <00_RC-Battery_Quantity> батареек типа CR2025 3V lithium battery, соблюдая указанную полярность (+/-).

3

Закройте крышку батарейного отсека.



Подключение наушников



Внимание

- Philips гарантирует, что максимальная мощность звука аудиопроигрывателя соответствует указаниям соответствующих контролирующих организаций, только если используются наушники, входящие в комплект поставки. Если требуется заменить наушники, мы рекомендуем вам обратиться к продавцу и заказать наушники той же модели, что входили в комплект поставки Philips.

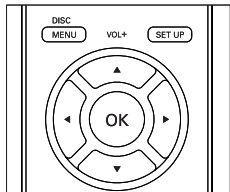
1

Подключите наушники к разъему  основного устройства или экрана.

Выбор языка экрана

Для экранных меню языком по умолчанию является английский. Вы можете изменить язык.

- 1 Переместите переключатель **POWER** проигрывателя DVD в положение **ON**.
- 2 Нажмите кнопку **POWER ON/OFF** на одном из экранов.
- 3 Нажмите **SETUP**.



- 4 Выберите **[General] > [Language]**.
- 5 Выберите язык и нажмите кнопку **OK**.

4 Использование player

Включение

- 1 Переместите переключатель **POWER** проигрывателя DVD в положение **ON**.
- 2 Нажмите кнопку **POWER ON/OFF** на одном из экранов.

Воспроизведение дисков

- 1 Нажмите кнопку **OPEN** на основном устройстве.
- 2 Установите диск этикеткой вверх.
- 3 Надавите, чтобы закрыть лоток для диска.
↳ Воспроизведение начнется автоматически.

- При появлении меню выберите элемент и нажмите кнопку **OK** для запуска воспроизведения.
- Для остановки воспроизведения нажмите кнопку **STOP ■**.
- Для приостановки нажмите кнопку **PLAY/PAUSE ► II**. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку еще раз.
- Для выбора предыдущего/следующего элемента нажмите кнопку **◀◀** или **▶▶**.
- Для запуска поиска по аудио/видео удерживайте кнопку **◀◀** или **▶▶**. Во время поиска нажмите и отпустите кнопку **◀◀** или **▶▶** для регулировки скорости поиска.
- Для дисков Video CD или Super Video CD: нажмите кнопку **RETURN** для возвращения в предыдущее меню.

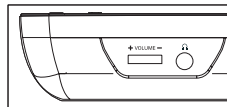
Регулировка громкости

Для наушников, подключенных к player:

1 настройте регулятор громкости на player.

Для громкоговорителей на экране:

1 настройте регулятор громкости на экране.



Совет

- При подключении наушников звук из громкоговорителей на экране не раздается.

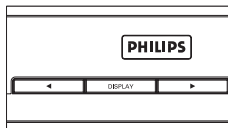
Регулировка дисплея

1 Нажимайте кнопку **DISPLAY** на экране для выбора:

- **[Brightness]**: настройки яркости (☼) экрана
- **[Contrast]**: настройки контраста (●) экрана

- [Display ratio] (Формат изображения)
: выбора режима отображения 16:9 () или 6:9 ()

- 2 Нажмите ◀ или ▶ для изменения значения.



Параметры воспроизведения

Выбор языка аудиовоспроизведения

Для DVD, содержащих не менее двух языков аудиовоспроизведения.

- 1 Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **AUDIO** до появления необходимого языка.

Выбор языка субтитров

Для DVD, содержащих не менее двух языков субтитров.

- 1 Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **SUBTITLE** до появления необходимого языка.

Выбор субтитров для видео DivX

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите [Video] > [Mpeg-4 subtitles].
- 3 Выберите параметр и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
- 4 Для выхода из меню нажмите кнопку **SETUP**.

Выбор аудиорежима

Во время воспроизведения дисков VCD/CD можно выбрать аудиорежим.

- 1 Нажимайте последовательно кнопку **AUDIO** до появления необходимого аудиорежима.

Масштаб

Для дисков DVD,VCD и Picture CD: можно увеличивать или уменьшать видео- и другие изображения.

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **Zoom** для увеличения или уменьшения изображения.
- 2 Нажимайте кнопку **▲▼◀▶** для перемещения по увеличенному изображению.

Повторение фрагмента

Вы можете повторить определенный фрагмент аудио/видео записи/раздела/дорожки (повтор A-B).

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **A-B** для отметки начала повторяемого фрагмента.

- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **◀◀** или **▶▶** для определения конца фрагмента.
- 3 Нажмите кнопку **A-B** для отметки конца фрагмента.
↳ Выбранный фрагмент повторяется.
- 4 Для выхода нажмите кнопку **A-B**.

Повторить/Повторить все

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **OSD**.
- 2 Выберите **[Repeat 1]** или **[Repeat all]** и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

Воспроизведение в случайном порядке

Только для Audio CD и MP3.

- 1 Нажмите кнопку **OSD**.
- 2 Выберите **[Shuffle]** и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
- 3 Выберите **[On]** или **[Off]** и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

Поворот изображений

Только для Picture CD.

- 1 При просмотре изображения нажмите кнопку **OSD**.
- 2 Нажмите кнопку ◀ для поворота по часовой стрелке.
- 3 Нажмите кнопку ▶ для поворота против часовой стрелки.
- 4 Для выхода снова нажмите кнопку **OSD**.

5 Настройка параметров

Возможности управления воспроизведением

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[General] > [PBC settings]**.
- 3 Выберите параметр и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
- 4 Для выхода из меню нажмите кнопку **SETUP**.

Код DivX Video-on-Demand

DivX — это популярная медиатеchnология, созданная DivX, Inc. Медиафайлы DivX содержат сильно сжатое видео высокого качества, занимающее сравнительно небольшой объем. Файлы DivX могут включать

расширенные медиафункции, например, меню, субтитры и дополнительные аудиодорожки. Многие медиафайлы DivX доступны для загрузки из сети, а также вы можете взять напрокат или купить видеофайлы DivX через DivX VOD (Видео по запросу). Чтобы воспользоваться данной услугой, необходимо получить регистрационный код DivX VOD данного player. Дополнительную информацию см. на сайте www.divx.com/vod.

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[General] > [DivX (VOD)]**.
↳ Появится регистрационный код DivX
- 3 Запишите код для дальнейшего использования.
- 4 Для выхода из меню нажмите кнопку **SETUP**.



DivX, DivX Certified и связанные с ними логотипы являются торговыми марками DivX, Inc и используются по лицензии.

Официальная продукция DivX® Certified. Воспроизведение всех видео DivX® (в т.ч. DivX® 6) как стандартных медиафайлов DivX®.

Ограничение доступа

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[General] > [Parental]**.
- 3 Выберите параметр и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
- 4 Введите пароль.
 - При первоначальном ограничении доступа в качестве пароля введите 9999.
- 5 Для выхода из меню нажмите кнопку **SETUP**.

Установка пароля

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[General] > [Set password]**.

- 3 Введите текущий пароль.
 - При первоначальном ограничении доступа в качестве пароля введите 9999.
- 4 Введите новый четырехзначный пароль и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
- 5 Введите новый пароль еще раз и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
- 6 Для выхода из меню нажмите кнопку **SETUP**.

Возврат к установкам по умолчанию



Примечание

- При возврате к установкам по умолчанию сброс пароля для ограничения доступа не происходит.

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[General] > [Factory settings]**, затем нажмите **OK**.

→ Проходит возврат к установкам по умолчанию.

- 3 Для выхода из меню нажмите кнопку **SETUP**.

Выбор экранного формата ТВ

Выберите формат экрана, согласно тому, как изображение будет появляться на экране:

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[Video] > [TV Display]**, затем укажите параметр:
 - **[16:9]**: для широкоэкранного ТВ
 - **[4:3 LB]**: для широкоэкранного изображения на обычном ТВ. В верхней и нижней части экрана могут появиться черные полосы.
 - **[4:3 PS]**: для полноэкранного изображения на обычном ТВ. Края изображения могут быть обрезаны.
- 3 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

- 4 Для выхода из меню нажмите кнопку **SETUP**.

Выбор формата выходного видеосигнала

Форматом выходного видеосигнала по умолчанию выбран формат трансляции в вашей стране. Если изображение кажется искаженным, измените формат выходного видеосигнала.

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[Video] > [TV Standard]**.
- 3 Выберите параметр и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
- 4 Для выхода из меню нажмите кнопку **SETUP**.

Выбор параметров аудиовыхода

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[Audio] > [Dolby]**.
- 3 Выберите параметр и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
- 4 Для выхода из меню нажмите кнопку **SETUP**.

Выбор цифрового аудиовыхода

При подключении player к акустической системе, поддерживающей цифровое звучание, выберите совместимый формат цифрового аудиовыхода.

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[Audio] > [Digital (SPDIF)]**.
- 3 Выберите параметр и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

- 4 Для выхода из меню нажмите кнопку **SETUP**.

6 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус этого player.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного player проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если не удастся решить проблему, обратитесь на веб-сайт Philips (www.Philips.com/support) или свяжитесь с Philips (см. Контактная информация). При обращении в Philips player должен находиться рядом и номер модели и серийный номер должны быть доступны (see 'Начало работы' on page 30).

Не подается питание

- Проверьте правильность соединения обеих вилок шнура питания.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Проверьте правильность установки батарей.
- Проверьте правильность подключения автомобильного адаптера.

Отображается “No signal”

- Убедитесь, что player включен.
- Проверьте подключение кабеля AV.

Изображение искажено

- Очистите диск. Мягкой чистой тканью без ворса протрите диск от центра к краям.
- Проверьте совместимость формата видеовыхода диска с ТВ.
- Выберите формат видеовыхода, соответствующий ТВ или программе (see ‘Выбор формата выходного видеосигнала’ on page 52).
- При производстве ЖК-дисплея использовались высокоточные технологии. Однако, на ЖК-дисплее могут появиться крошечные темные и/или яркие точки (red, blue, green). Это нормальный эффект,

возникающий в процессе производства и не являющийся поломкой.

Нет звука

Проверьте правильность подключения кабеля AV.

Диск не воспроизводится

- Убедитесь, что диск загружен этикеткой вверх.
- Очистите диск. Мягкой чистой тканью без ворса протрите диск от центра к краям.
- Проверьте, не поврежден ли данный диск, попробовав воспроизвести другой диск.

Нет реакции на команды пульта ДУ

- Убедитесь в отсутствии препятствий между пультом ДУ и player.
- С близкого расстояния направьте пульт ДУ непосредственно на player.
- Замените батарейки пульта ДУ.
- Данная функция не поддерживается диском. Обратитесь к прилагаемым к диску инструкциям.

player нагревается

- При непрерывном продолжительном использовании player его поверхность может нагреваться. Это нормально.

7 Информация о продукте



Примечание

- Информация о продукте может меняться без предварительного уведомления.

Габариты (проигрыватель)	204 x 168 x 33 мм (8,0 x 6,6 x 1,3 дюймов)
Габариты (экран)	204 x 168 x 33 мм (8,0 x 6,6 x 1,3 дюймов)
Вес (проигрыватель)	1,9 кг / 4,2 фунтов
Вес (экран)	1,9 кг / 4,2 фунтов
Питание	Постоянный ток 12 В 2,0 А
Энергопотребление	<20 Вт
Диапазон рабочих температур	0 - 50°C
Длина волны лазера	650 нм
Видеосистема	NTSC / PAL / AUTO



100% recycled paper
100% papier recyclé